

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.

Frá blonkum arki til eitt dreymaplagg

– Fólk tíma ikki at
møta øðrum fólki,
sum ganga í sama
plaggi sum tey. Sum
skraddarar kunnu vit
útvega fólki eitt
plagg, sum er unikt,
siga tveir av góðu
skraddarum okkara,
Sólvør og Beinta

HANDVERK

Snorri Brend
snorri@sosialurin.fo

Havn: – Skræddari stavast
altso við A – skræddari!

Teir báðir skraddararnir,
Sólvør og Beinta eru sera
bevístar um sitt fak. Og tað
kemur eisini til sjóndar í
øllum tí, tær takast við.

Teirra arbeiði er merkt av
nærlagni, dygd og eini upp-



Beinta Vilhelmsen og Sólvør
Jacobsen hava arbeitt saman
í tvey ár sum skraddarar. Nú
eru tær á söluframsýning í
»Listir«

Mynd: Bárður

Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum, sum sýndu samkenslu,
tá mamma, vermamma, omma og langomma
okkara

Maja K. Lervig
Leirvík

andaðist og varð jarðað.

Takk til tykkum øll, sum á ymiskan hátt hjálptu til.
Takk til tykkum á Giljagarði, sum vóru so væl um
hana, ta tíð hon var har.

Takk fyri minnisgávur til Missiónshúsið.
Takk til tykkum øll, sum fylgdu henni til hennara
seinasta hvíldarstað.

Familjunnar vegna
Óluva, Sylverius og Mikkjal

finnsomheit sum ein má
leita leingi eftir.

Tær halda vanliga til í
hølum sínum miðskeiðis í
Havnini, men tað hevur
helst ikki altíð verið so lætt
há fólki at finna fram til,
hvar tær halda til.

Tí mong munnu tey vera,
sum ynskja at síggja alt tað,
sum tær fáa frá hondum.

Nú er hesin møguleikin
so til staðar, við teirri söluframsýningini tær hava í
hølunum hjá Listir í Bø-
gøtu. Á hesum staði ber
væl til at síggja og keypa
nøkur av teim snotuligu
pløggnum, sum tær hava
evnað til.

Kærkomið høvi

Sólvør Jacobsen (26) og
Beinta Vilhelmsen (29)
seyma so at siga alt tað,

sum fólk ynskja.

Her kann vera talan um
buksur, blusur, taskur, turri-
klæð bæði til børn og vaks-
in, eins og vanlig gerandis-
klæði.

Í lítlu hølunum, har tær
halda til, er ikki gjørligt at
hava ein sýnisglugga. Tað
eru uttan iva mong, sum
hava ynskt at sæð tað tær
takast við, men sum hava
hildið seg aftur í at støkka
inn á gólvið hjá teimum,
orsakað av hølvisviðurskifti-
unum.

– Nú vit eru komnar
oman higar, so ynskja vit at
markera okkum og okkara
arbeiði, siga tær báðar við
Sosialin.

Henda framsýningin í
Listir er tí somuleiðis eitt
kærkomið høvi hjá teimum
at vísa fram nakað av tí, tær
hava gjørt. Og ein góður
møguleiki hjá fólki at ogn

sær lutir, sum eru »made in
the Faroes«.

Tær eru tí sera spentar
uppá, hvussu henda söluframsýningin fer at eydnast
væl. Tær byrjaðu seinasta
mánadag, og verður opið
allan henda mánaðin.

Dreymaplaggið

Tær báðar byrjaði at ar-
beiða saman fyrri sløkum
tveimum árum síðani.

Hetta var ein heppin
loysn, tí tær hava havt úr at
gera síðani tá. Nógv pløgg
eru latin úr hondum, og
hetta er so við til at skapa
enn størri umtalu manna
millum.

At arbeiða sum skraddari
er eitt heilársstarv, men tað
eru tó tíðir, tá serliga nógv
er at gera – t.d. henda tíð-
ina, nú fólk ynskja sær
føroysk klæðir til students-
prógvið ella til ólavøkuna,
sum verður um minni enn
fýra mánaðir.

Teirra styrki er, at tær
kunnu seyma eitt dreyma-
plagg til fólk, hóast fólkin
ikki hava nakra mynd ella
annað at vísa fram. Byrjast
kann við einum blonkum
arki og kann tað enda við
júst tí plagginum, sum fólk
altíð hava ynskt sær.

– Á henda hátt kunnu
fólk eisini tryggja sær, at
teirra plagg er unikt – at

eingin annar gongur í sama
plaggi sum tey, siga tær
báðar.

Hjá fólki

Sólvør og Beinta sita tó
ikki bert í egnum hølum og
seyma klæði. Og tær eru
ikki bert á almennum fram-
sýningum. Tær vitja eisini
ofta úti hjá fólki.

Eitt, sum teimum dáma
sera væl – og sum onnur
eisini halda vera áhugavert
– eru tey sonevndu »home-
parties«.

Hesi kvöldini hava verið
sera væl umtókt, og hava
tær longu verið fleiri ferðir
úti, m.a. til samkomur í
Vestmanna, Havn, Porkeri
og í Vági.

Á hesum samkomum
hava tær so víst fram nakað
av tí, tær hava gjørt, eins og
tær hava kunna tikið mát av
fólki, soleiðis at fólk kunnu
fáa just tað plaggið, tey
ynskja sær.

Jú, her er talan um tvær
kvinnur sum vilja nakað.
Og um eina serføroyska
framleiðslu, sum fólki dáma.

Tøkk

Eg vil við hesum fegin bera fram eina tøkk
til øll, sum á einhvønn hátt góvu mær ans á
75 ára føðingardegnum 30. apríl 2005.

Tøkk fyri vitjanir og gávur, fyri uppring-
ingar og fjarrit, fyri brøv og kort og heilsanir
annars.

Tøkk til tykkara, sum á ein serligan hátt
gjørdu dagin hugnaligan og minnisríkan.

Harrin signi oss og ráði.

Bestu heilsan
Sigvald Kristiansen



Kunnað verður fyri ætt, vinum og kenningum,
at okkara kæri

Jørgen Kreisb

andaðist í heiminum 2. mai, 50 ára gamal.

Farið verður frá heiminum á Falster Aastrupvej 50,
4850 Stubbekøbing, 14. mai kl. 12.00.

Verður jarðaður á Assistens Kirkegaard
í Keypmannahavn kl. 13.45.

Familjunnar vegna
Natascha

Rætting – skeivt navn

Leygardagin høvdu vit myndir frá eini móttøku, sum
varð hildin í sambandi við at Skipafelagið Føroyar og
Eimskip eru lögð saman í eitt felag.

Av misgáum var navnið á stjóranum komið skeivt
fyri. Navnið skal sjálvsagt vera Árni Joensen.
Vit biðja orsakað mistakið!